



УПАТСТВА ЗА ПРИЈАВУВАЧИ
за учество во Програмата за поддршка
на граѓанските организации за зголемено учество на заедницата во
Управување со заштитени подрачја во рамките на проектот

„Заштитени подрачја за природата и луѓето II”



Лого

Содржината

1. ВОВЕД	3
ЗА ПРОГРАМАТА	3
1.1. Општа цел на програмата	3
1.2. Специфични цели на програмата	4
1.3. Критериуми за учество во програмата	4
1.4. Дозволени активности во рамките на проектот	6
1.5. Партнерство и вмрежување	7
1.6. Времетраење на проектот	8
1.7. Буџет на програмата	8
1.8. Подобни трошоци	8
1.9. Неподобни трошоци	10
2. НАЧИН НА ПРИЈАВУВАЊЕ ЗА УЧЕСТВО ВО ПРОГРАМАТА	10
2.1. Содржина на пријавата	10
2.2. Број на предлози за проекти и грантови по пријавувач	11
2.3. Како да се пријавите на конкурсот	11
natureforpeople@wwfadria.org.	11
natureforpeople@wwfadria.org	11
3. КРИТЕРИУМИ ЗА ИЗБОР НА ПРОЕКТИ И ПРОЦЕС НА ИЗБОР	12
4. ДОДЕЛУВАЊЕ НА ГРАНТ И ИСПЛАТА	14
5. ИЗВЕСТУВАЊЕ	15
6. СПИСОК НА АНЕКСИ	17



1. ВОВЕД

Проектот Заштитени подрачја за природата и луѓето II (PA4NP II) е финансиран од Шведската агенција за развој (SIDA), кој започна на 1 октомври 2020 година и се планира да трае до 31 декември 2022 година. Проектот ќе се спроведува во пет земји од регионот: Албанија, Босна и Херцеговина, Косово, Северна Македонија и Србија. Главната цел на проектот е да се подобри ефикасноста во управувањето со заштитени подрачја (ЗП) и да се поддржат граѓанските организации.

Проектот се спроведува преку пет компоненти:

1. Подобрување на националните политики за управување со заштитените подрачја, како и зачувување на биолошката разновидност;
2. Подигнување на свеста за прашањата за биоразновидност, преку промовирање на активно граѓанство;
3. Зајакнување на одговорноста на одлучувачите во областа на заштитата на природата;
4. Осигурување дека локалните заедници можат да учествуваат и да имаат корист од одржливиот развој на заштитените подрачја;
5. Зголемување на учеството на локалната заедница во управувањето со заштитените подрачја.

Како дел од компонентата 5) Зголемување на учеството на локалната заедница, специфичната цел е поддршка на невладините организации и локалните иницијативи за зајакнување на учеството на чинителите во локалните заедници во функционирањето и управувањето со заштитените подрачја.

Нашата цел е подобро да ги поврземе прашањата за заштита на природата со транспарентноста, учеството на јавноста, одговорноста на носителите на одлуки и да создадеме синергија и соработка со разни иницијативи и мрежи за подобрување на состојбата на заштитените подрачја во регионот на Западен Балкан. Програмата за поддршка на невладините организации за заштита на животната средина ја спроведува WWF Adria, Динарика, Екосвест и Екопан, во рамките на проектот Заштитени подрачја за природата и луѓето II (PA4NP II).

ЗА ПРОГРАМАТА

1.1. Општа цел на програмата



Поддршка на работата и зајакнување на граѓанските организации (ГО), невладините организации и локалните иницијативи, кои активно градат соработка помеѓу локалните заедници и управувањето со заштитените подрачја. Главната цел на овој повик е да се изгради партнерство и да се зајакне нивото на соработка помеѓу чинителите во локалните заедници и заштитените подрачја врз начелата на отчетност, транспарентност, еднаквост и учество на различни социјални групи.

1.2. Специфични цели на програмата

Специфични цели на повикот се:

- Подобрување на нивото на соработка помеѓу заштитените подрачја и чинителите во локалната заедница,
- Воспоставување на структури/механизми за комуникација и подобрување на функционалноста на постпечките канали за комуникација,
- Поддршка за воспоставување на тела кои вклучуваат широк спектар на представници од локалната заедница во процесот на донесување одлуки во заштитените подрачја,
- Поддршка за да се намалат што е можно повеќе последиците од пандемијата со Ковид-19 врз ранливите групи (вклучувајќи ги, но не ограничувајќи се, жените, младите, малцинствата, повозрасните граѓани и лицата со попреченост),
- Градење на капацитетите на локалните организации/иницијативи/општествени групи за да се зајакне нивната социо-економска благосостојба,
- Подобрување на постоечките и заговарање за развој на нови регулативи/политики/пракси кои се однесуваат на вклучувањето на локалната заедница во управувањето со заштитените подрачја,
- Развој на нови и иновативни идеи за вклучување на локалните заедници во работата на заштитените подрачја,
- Зголемување на транспарентноста, пристапот до информации и унапредување на граѓанскиот активизам во и околу заштитените подрачја со посебен нагласок на учеството/едукацијата на ранливите групи (на пр. жени, млади, повозрасни граѓани, национални малцинства, лица со попреченост итн.).

1.3. Критериуми за учество во програмата

Во програмата можат да учествуваат организации кои се:

1. непрофитно правно лице регистрирано на територијата на Република Северна Македонија, во согласност со важечките законски прописи (здружение или фондација) за соодветната земја;
2. регистрирани како непрофитни организации, граѓански организации (на пр. здруженија за животна средина, здруженија на млади, здруженија на жени, планинарски здруженија, локални медиуми) кои имаат статус на правно лице;



-
3. разни организации наречени доброволни, независни, непрофитни, невладини и трети сектор;
 4. здруженија на граѓани и непрофитни институции. Овој јавен повик не е отворен за филијали на странски и меѓународни здруженија и фондации; организации кои се директно вклучени во изготвувањето и спроведувањето на проектот, т.е. кои не настапуваат како посредници;
 5. Организации кои своите активности ги спроведуваат на територијата на Северна Македонија, во и околу заштитените подрачја.



Пријавувачите ќе бидат исклучени од учество или од доделување на грантови доколку во времето на повикот за доставување предлог-проекти се:

1. субјекти на судирот на интереси;
2. виновни за давање на лажни информации на договорниот орган, што е неопходно како предуслов за учество на повикот доставување предлог-проекти или ако тие не ги дале потребните информации;
3. се обидеа да дојдат до доверлива информација, да влијаат врз комисијата за евалуација или договорниот орган за време на процесот на евалуација на повикот за доставување предлог-проекти.

Учеството на овој јавен повик е отворено, на еднаква основа, за сите формално регистрирани граѓански организации/непрофитни организации (здруженија), во согласност со важечките законски прописи на Северна Македонија, кои ги исполнуваат условите на конкурсот.

1.4. Дозволени активности во рамките на проектот

Предложениот проект може да ги вклучува следните активности во и околу заштитените подрачја (тековни, во процесот на заштитата или планирани):

Носење одлуки

1. Поддршка за воспоставување на заеднички тела/платформи за носење одлуки во заштитените подрачја (на пр. социо-економски форуми, совети на чинители итн.),
2. Да и се олесни на локалната заедница да го разбере процесот на донесување одлуки, но и кои се правата и обврските на граѓаните во процесот на носење одлуки,
3. Поддршка на активности со кои ќе се овозможи процесот на донесување одлуки кој што ги засега и локалните заедници да биде транспарентен, партиципативен и да вклучува значителен број на чинители,
4. Подобрување на постоечките и застапување за изработка на нови регулативи/начела/пракси кои што се однесуваат на вклученоста на локалната заедница во управување со заштитените подрачја,

Планирање на управувањето

5. Дизајнирање и тестирање на иновативни канали за советување и вклучување на граѓаните во процесот на донесување одлуки,
6. Изработка на „едноставно“ упатство низ плановите за управување со информации кои се однесуваат на можноста граѓаните да се вклучат во процесот на одлучување,

Комуникација помеѓу заштитените подрачја и локалната заедница

7. Воспоставување на одржливи канали помеѓу локалната заедница и заштитените подрачја,
8. Воспоставување на мобилна единица за доближување на информациите до локалната заедница која што се наоѓа во оддалечените и непристапни



подрачја, како и до повозрасните категории и лица со попреченост,
9. Развој на нови технологии и дигитализација која ги подобрува и олеснува комуникацијата и информациите,

10. Создавање на механизми за решавање и спречување на недоразбирања (разрешување на конфликти) помеѓу заштитените подрачја и членовите и/или групите на локалната заедница,

Образование

11. Поддршка за изработка на програми за волонтирање и стажирање во и околу заштитените подрачја,

12. Кампови за волонтирање/активности со цел да се олесни вклучувањето на заедницата и кревање на свеста (особено оние активности кои вклучуваат ранливи групи во подрачјето),

Економски развој

13. Изработка на програми со чија помош ќе се вклучат членовите на заедницата како толкувачи на природното и културното наследство,

14. Мапирање и поддршка за брендирање на домашни производи во и околу заштитените подрачја,

Еднакви можности

15. Обезбедување на едукација и обука за вработените во заштитените подрачја и членовите на локалната заедница во врска со транспарентноста, недискриминацијата и еднаквите можности,

16. Соработка со организации и институции кои што работат со ранливи социјални групи.

Списокот на овие активности не е конечен, други активности кои придонесуваат за целите на проектот PA4NP II и кои се базираат на принципите на заштита на природата се исто така прифатливи.

1.5. Партнерство и вмрежување

Други организации и/или институции можат да бидат вклучени во проектот (на пр. училишта, заштитени подрачја, градинки, музеи, итн.). Организациите, институциите и нивните соработници можат да придонесат кон спроведување на проектните активности, но не можат да бидат корисници на средства распределени преку овој јавен повик.



1.6. Времетраење на проектот

Времетраењето на проектот може да биде до 6 (шест) месеци, најдоцна до 15 август, 2022. Повикот за пријавување е отворен од 30 ноември до 21 декември 2021 во 16 часот.

1.7. Буџет на програмата

Вкупниот фонд за финансиска поддршка на проектите е 6.000 евра, со кои ќе бидат поддржани 2 организации во максимален износ од 3.000 евра на секоја или во случај на отсуство на девизна сметка сумата ќе биде платена во еквивалент во националната валута.

1.8. Подобни трошоци

Подобни трошоци се сите трошоци поврзани со спроведувањето на проектните активности, кои се предвидени во предлогот на буџетот на проектот и одобрени во процесот на селекција. Подобните трошоци вклучуваат:

- трошоци за плата на членовите што можат да изнесуваат најмногу 50% од вкупниот буџет. Трошоците за плати ги вклучуваат сите поврзани даноци и придонеси во согласност со националното законодавство и се прикажани во буџетот во бруто износ;
- трошоци за спроведување на проектните активности (на пример: трошоци за организирање јавни настани, сместување, патни трошоци, трошоци потребни за спроведување на истражување, дизајнирање, печатење на публикации, итн.); за нив мора да се спроведе истражување на пазарот (побарајте минимум 3 понуди).
- хонорари за надворешни соработници: носител на проектот, доколку е потребно да се постигнат резултати на предложениот проект, ангажира надворешни соработници, други физички или правни лица, да се изврши некоја работа што се предвидени со проектот. Се очекува дека најголемиот дел од проектот го изведува самиот носител; за нив мора да се спроведе истражување на пазарот (побарајте минимум 3 понуди).
- трошоци за комуникациски и промотивни активности. Тие се однесуваат на информирање на јавноста за резултатите од предложените проекти преку медиуми (печатени, електронски), преку социјални мрежи, јавни настани и слично. Овие вклучуваат рекламирање, производство на промотивни видеа и други материјали, производство/дизајн на објави за социјални мрежи, организирање на промотивни настани и слично; за нив мора да се спроведе истражување на пазарот (побарајте минимум 3 понуди).
- опрема за мониторинг и спроведување на активности, максимум до 500 евра; за нив мора да се спроведе истражување на пазарот (побарајте минимум 3 понуди).



-
- трошоци за обука, тренинг, изнајмување сали и консултанти; за нив мора да се спроведе истражување на пазарот (побарајте минимум 3 понуди).
 - трошоци за заштитна опрема (заштитни маски, ракавици и визири) и хигиенски средства поврзани со пандемијата COVID-19; за нив мора да се спроведе истражување на пазарот (побарајте минимум 3 понуди).
 - ДДВ е прифатлив трошок

1.9. Неподобни трошоци

Следниве видови трошоци не се дозволени:

- камати и други долгови настанати пред почетокот на проектот и за време на траењето на проектот;
- купување на автомобил или недвижност, финансирање градежни работи на недвижен имот во сопственост на носителот на проектот или над кои носителот на проектот го остварува правото на закуп;
- трошоци на странски надворешни експерти;
- финансирање или делумно финансирање на активностите на државните органи и буџетските корисници на Република Северна Македонија;
- плати и хонорари на вработените во јавната администрација, за активностите кои се во рамките на нивната редовна работа;
- планирана финансиска поддршка на другите граѓански организации (во форма на донации);
- спонзорства за поединци да учествуваат на работилници, семинари, конференции, конгреси, студии и обуки;
- повремени конференции (освен ако не е потребно за успешно спроведување на проектот);
- финансирање на проекти кои се веќе во тек или се завршени;
- проекти за ексклузивна корист на поединци;
- проекти поддржани од политички партии;
- примарно финансирање на пријавувачите или нивните партнери;
- работи за реконструкција или рехабилитација (освен ако тие се неопходни за успешно спроведување на проектот во максимален износ до 20% од вредноста на предложениот буџет);
- доделување грантови на трета страна.

2. НАЧИН НА ПРИЈАВУВАЊЕ ЗА УЧЕСТВО ВО ПРОГРАМАТА

2.1. Содржина на пријавата

Заинтересираните страни треба да достават Барање за финансирање од Програмата за поддршка на невладини организации за животна средина во согласност со правилата утврдени во овој документ. При поднесување на барањата, кандидатите треба да ги пополнат сите обрасци (анекси подолу) и да ја обезбедат целата потребна документација, како што се бара со овие упатства.

Барањето се состои од:

- Анекс I: Образец за предлог проект
- Анекс II: Образец за буџет со упатства за пополнување на образецот за буџет
- Анекс III: Изјава на организација



- Анекс IV: 3ЗЛП

2.2. Број на предлози за проекти и грантови по пријавувач

Пријавувачот може да достави повеќе од една пријава и една проектна идеја, но во тој случај мора да се достават посебни обрасци за пријава и на секоја од нив да се приложи потребната документација.

Во случај два или повеќе проекти на еден пријавувач успешно да се оценат во процесот на евалуација, тогаш тие бидат интегрирани во еден проект. Во тој случај, ќе се потпише само еден договор со ГО, кој би ги опфатил сите одобрени проекти. Процесот на подготовка на таков договор ќе бара дополнителна проверка на финансискиот и оперативниот капацитет на пријавувачот од која ќе зависи одобрувањето на финансирањето.

2.3. Како да се пријавите на конкурсот

Пријава (образец за пријава, образец за буџет и скенирана/фотографирана потпишана изјава од одговорното лице, копија од регистрација, образец за 3ЗЛП и друга документација за анализа и проценка) треба да се испрати по електронски пат на следната имејл адреса:

natureforpeople@wwfadria.org.

Рачно напишани документи нема да бидат прифатени. Крајниот рок за доставување пријави е 21 декември 2021 година, до 16 часот.

Приемот на проектната документација ќе биде потврдена од страна на Екосвест преку имејл. Прашањата поврзани со конкурсот може да се постават преку имејл адреса:

natureforpeople@wwfadria.org

Сите обрасци за пријава, Упатства и потоа список на одобрени проекти во рамките на оваа програма ќе бидат достапни на веб-страницата:

wwfadria.org

По изборот на проекти, сите што се пријавиле на конкурсот ќе бидат информирани за резултатите.

Пријавите се доставуваат на локален јазик и трошоците за преведување на апликацијата на англиски ги сноси Екосвест и не се вклучени во буџетот на добитникот на грантот.



3. КРИТЕРИУМИ ЗА ИЗБОР НА ПРОЕКТИ И ПРОЦЕС НА ИЗБОР

Екосвест ќе формира комисија од 4 членови задолжена за проценка. Пријавените проекти мора да ги исполнуваат следниве критериуми:

1. Проектот е доставен во пропишаниот рок и на пропишаниот начин во согласност со критериумите наведени во критериумите 1.3. на овој документ;
2. Пријавата ја содржи целата потребна документација утврдена во критериумите 2.1. на овој документ;
3. Бараната сума не надминува 3.000 евра, според предлогот на буџетот на проектот;
4. Проектот ќе се спроведува на територијата на Република Северна Македонија.

Комисијата за избор може да побара дополнителни појаснувања од пријавувачите во врска со нивниот предлог проект и да побара измени во буџетот.

Критериумите според кои комисијата за избор ќе оцени проекти кои ги исполнуваат основните технички барања се како што следува:

Табела за бодување

1. АДМИНИСТРАТИВНА ПРОВЕРКА	Да	Не
1.1 Дали барателот на програмата за поддршка ги исполнува критериумите наведени во критериумите 1.3. на овој документ.		
1.2 Дали пријавата ја содржи целата потребна документација утврдена во критериумите 2.1. на овој документ;		
1.3 Бараната сума не надминува 3.000 евра.		
1.4 Проектот ќе се спроведува на територијата на Северна Македонија.		
1.5 Дали активностите предвидени со проектот ќе имаат конкретно влијание врз заштитеното подрачје и/или локалната заедница?		
Ако одговорот на горенаведените прашања е ДА, пријавата е прифатена за понатамошно разгледување.		
Конечна одлука		
2. ИСКУСТВО на Кандидатот	Поени	Максимум 6
2.1 Досегашните искуства на кандидатот	3	
2.2 Соработка со други актери/вмрежување/партнерство	3	



3. ПРЕДЛОГ НА ПРОЕКТ	Поени	Максимум 35
3.1 Предлогот на проектот придонесува за постигнување на специфичните цели на програмата/повикот	5	
3.2 Јасно наведена идеја - имаат јасна и реална визија за промените што ќе се постигнат со иницијативата	5	



3.3 Актерите се јасно дефинирани и стратешки изберени	5	
3.4 Целната група на предлог проектот вклучува представници на ранливите групи (жени, млади, повозрасни, лица со попреченост и/или останати економски загрозени граѓани)	5	
3.5 Предлог проектот вклучува решенија или нови механизми на комуникација помеѓу заедниците и заштитените подрачја	5	
3.6 Изводливост на предлог проектот – усогласување на целите и активностите	5	
3.7 Вклучување на граѓаните – можност активно да се вклучат различни групи во процесот на спроведување на проектот.	5	
5. BUDGET AND RATIONALITY OF COSTS	Поени	Максимум 10
4.1 Усогласеност на буџетот со предложените активности и образложение за наведените трошоци	5	
4.2 Дали активностите можат да продолжат по завршувањето на проектот?	5	
Вкупни поени	Поени	Максимум 51

СИСТЕМ НА БОДУВАЊЕ:

Секоја подсекција ќе биде оценета помеѓу 1 и 5:

1= лошо

2= недоволно

3= доволно

4=добро

5= многу добро

По извршената евалуација на доставените предлог проекти, комисијата ќе избере организации (според критериумите 1.3. Од овој документ) за учество во програмата за поддршка. Резултатите од програмата ќе бидат објавени на веб-страницата wwfadria.org. Ако поради некоја причина една од избраните организации не е во можност да учествува во програмата, следната организација/здружение на списокот ќе биде прифатена. Кандидатите кои не се во потесниот избор ќе бидат известени преку имејл за резултатите од програмата.

4. ДОДЕЛУВАЊЕ НА ГРАНТ И ИСПЛАТА

Потпишувањето на договорот и распределбата на средствата во согласност со



Програмата за поддршка на невладините организации за заштита на животната средина ќе се случи во Јануари/февруари 2022 година. Избраните кандидати ќе добијат средства на две рати. Првата рата во износ од 70% по потпишувањето на договорот, а останатите 30% по одобрувањето на наративниот извештај.

Доколку пријавувачот не е во можност да го спроведе проектот како што е наведено во договорот, Екосвест го задржува правото да го раскине договорот. Грантот може да се намали, и/или Екосвест може да побара целосно или делумно враќање на исплатените средства (поврат), доколку барателот не ги исполнува сите Услови на договорот.

Анексот на Договорот мора да биде во писмена форма и да е во прилог на оригиналниот договор.

Во случај на промени од административен карактер (промена на банковна сметка, адреса, итн.), Екосвест треба да биде известен во писмена форма.

5. ИЗВЕСТУВАЊЕ

Претставниците на поддржаните организации/здруженија треба навремено да го информираат Екосвест за активностите на проектот, редовно да испраќаат фотографии и вести, како и да ги најавуваат идните активности преку имејл/онлајн форма.

Екосвест ќе следи проекти. На крајот на проектот, поддржаната организација ќе биде обврзана да испрати наративен извештај, финансиски извештај за трошоците (во едноставен формат „реализација во однос на буџетот“) и да приложи копии од службената евиденција (сметки, банкарски извештаи и сметководствени евиденции кои покажуваат дека средствата биле користени за целта за кои биле доделени и во согласност со условите за грантот, како и фотографиите направени за време на спроведувањето на проектот).

Поддржаните проекти ќе бидат ревидирани како дел од редовната годишна ревизија на целиот проект „Заштитени подрачја за природата и луѓето II“. Ревизија



на проектот е на товар на Донаторот или Екосвест. Примателот на грантот се обврзува да ја обезбеди документацијата и/или документацијата што ја бара ревизијата. Оригиналните фактури мора да бидат достапни за контрола на ревизијата.



6. СПИСОК НА АНЕКСИ

Aneks I: Образец за предлог проект

Aneks II: Образец за буџет со упатства за пополнување на образецот за буџет

Aneks III: Изјава на организација

Aneks IV: ЗЗЛП